

# UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . 3 " Egyes száma ára 10 fill.  
Megjelenik Hétfőnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.  
Telefonszám: 72-25.

## Szomorú jelenségek.

Városunk társadalmi életének visszáságairól már nem egyszer esett szó lapunkban. Társadalmi életről beszélünk, ami nincs és aminek megteremtése elsőrendű feladat volna, de sajnos mindezt csak jámbor szándék, jeléül annak, hogy mindannyian érezzük az igazi kulturális élet és a haladásnak e nélkülözhetlen előfeltételét. Ott ahol a polgárok között a társadalmi összetartozandóság érzete erősen ki van fejlődve, ahol ez az intenzív érzés képes ledönteni a pártpolitikai, faji és osztály különbségek válaszfalait, ahol e különbségek csak a maguk helyén, idején és módján érvényesülnek, de nem képeznek áthidalhatlan szakadékokat az egységes irányban fejlődni szükséges társadalmi életben, ott biztos talajt találjuk a kulturának, a haladásnak és ezzel együtt a polgári jólétnek.

Amint a népek, nemzetek nagyságának és hatalmának ereje a közös erkölcsök, közös szokások istápolásában, a közös érdekek altruistikus előmozdításában rejlik, ép úgy tapasztalhatjuk ezt az állami élet kisebb körzeteiben, a községi életben is. Tagadhatlan, hogy mikép az egyednek, azonképen a fajnak is meg van a maga természeti historicuma, amelyen fel épült és amelyen tovább fejlődik. A legkedvezőbb társadalmi helyzete kétség kívül azoknak a községeknek, városoknak van, amelyek keletkezésüket

illetőleg a múlt idők homályába tekinthetnek vissza, ahol az ősidőkből leszármazó nemzedékek bizonyos patriarchalis közösségekben élnek és magukba olvassák, az assimilálódni képes újabb elemeket, amelyek friss vért, eleve nebb pezsgést hoznak a régi talajból táplálkozó konzervatív nemzedékek ereibe és így megmenti őket a maradiság veszélyétől s életképessé teszi a haladásra, a fejlődésre.

Ezzel szemben már kedvezőtlenebb az a helyzet, amelyet az üzleti érdekektől vezérelt, az ország különböző részéből összesereglett heterogen elemek teremtenek meg, mert ezeknél természetesen hiányzik a társadalmi élet bensőségét biztosító közös érzés forrása, hiányzanak a köz javát célzó altruistikus törekvések, de sőt ellenkezőleg, előtérbe lép e helyütt az egyéni önzés, mely rendszerint titkos háttérre a kisebb társadalmi közületekben, pártokban megnyilvánuló látszólagos altruizmusnak is. Városunk sajnos tisztán a kereskedelmi és ipari érdekeket szolgáló törekvések szülte, amely alakulását tekintve még a városok életében fiatal, de közgazdasági fejlődés tekintetében őszinte örömeinkre tisztességesultra tekinthet vissza.

Ha az anyagi fejlődéssel szemben társadalmi és kulturális fejlődésünk nem birt lépés tartani ennek okát az említett természeti historicumban találhatjuk fel. A közelmúlt események szomoruan igazolták társadalmi életünk szét-

tagoltságát. Pártpolitika, faji és osztálykérdés uralta társas életünket is, ezek a szempontok vezérelték kulturtörekvéseinket is, amely nemcsoda, ha ily körülmények között minden tőren meddő maradt és nem termelte meg gyümölcseit. Egyesületeinkben — amelyek pedig szép — a kelletténél talán több számban is vannak, társas összejöveteleinkben mindenkor és mindenütt az egyéni aspirációk szolgálatában álló pártpolitika dominált, amely valóságos Eris alma volt a jobb sorsra érdemes polgárok között és átka volt a köznek! Pedig nekünk szászorta jobban kellene örködni a köz erkölcsi és anyagi javai felett és minden erőnkkel ki kellene küszöbölni a községi életből az áldást soha nem hozó, csak minden téren szakadásra vezető országos pártpolitikát, mert e hatalmas méretekben fejlődő város társadalmi és gazdasági életének csak kerékkötője lehet ez egészségtelen politika, melynek helyét kell, hogy felváltsa egy józan, a közjavát szemelőtt tartó egészséges városi politika!

Ennek pedig csak úgy tudunk és úgy fogunk birtokába juthatni, ha erős és egységes társadalmi életet teremtünk, amely biztos terreneuma lesz minden téren a haladásnak!

Ugy érezzük, mintha egyidő óta háttérbe szorulnának a múlt kísértő szellemei, mintha egészségesebb termékenyítő szellő fujdogálna, mely laza szálakkal összefűzött társadalmi életünk csirájá-

## STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE

— csász. és kir. udvari Hangszergyára —  
Budapest, VII., ker. Rakoczi-ut 36. sz.  
**Gyártási ágazataink:** Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gítár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tülinkó, Tapsantó, Castagnetta, Triangulum, Harangjáték; (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Jelők, kancsák, ajjeli ór, mezei, ordai- és többhangú szelőkürtök; Koronák gummi labdával; Tornaszati- és posta-trombiták; szőcsövek; hívó-, vonatvezető-, tüzoltósági-, riadó-, vész-vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és béluhrok; physikal- és artista-hangszerek; Húzó-, fúvó- és száj-harmonikák; forgató- és önműködő zenészekrények; Beszélő gépek (demezos-henger); Cimbalom, Zongora, Harmonium.

Telefon 23-28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Telefon 23-28.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

### Megnagyobbított raktár!

órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk,  
brillianszt gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök  
és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres

**EICHEL TESTVEREK** órák és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.

Javítások szakszerűen készíttetnek.

# „ARGUS”

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt Megbízható információk barokk viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek íróinak, eltűnt egyéneknek, házasságok kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válogatásban és egyéb polgári és büntetőügyekben. — Ertekezések és levelezés minden nyelven. — Előkelő összeköttetések. — MEGBÍZHATÓ alkalmasítottak. — Legszigorúbb diszkreció. — Házassági dispensációk, magyar honosság és egyéb okiratok megkötésére, kiadgatására. — Nemességké kamarasi öfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük. — Kereskedelmi törvényszéki bejegyzett tudakozó vállalat Budapest, VII., József-körút 33. \* Telefon 118-14.

nak fejlődésére a kívánatos lakást gyakorolja. Meg kell ragadnunk az alkalmat, a vitorlákat fel kell vonnunk, hogy a kedvezőszél biztos révbe vigye hajónkat, mely a politikai élet hullámainál ide-oda vetve már majdnem zátonyra került. És ha benn' vagyunk a révben kezdjük meg társadalmi életünk kiépítésének munkáját.

## Városi közgyűlés.

Ujpest r. t. város képviselőtestülete az elmúlt héten két közgyűlést tartott, egy rendkívüli és egy rendes közgyűlést. A hétfőn megtartott rendkívüli közgyűlésnek, melyet Klima Lajos és 60 képviselő társának aláírására hívtak egybe, egyedüli tárgya Klima Lajos következő indítványa volt:

„Tekintettel arra, hogy a kilences bizottság a 3 hónapi idő alatt legnagyobb részletességgel végezte a rábizott vizsgálatot a város jól felfogott érdekében, nyugalmának, békés fejlődésének, anyagi helyzetének s főleg jó hírnevének megóvása céljából, továbbá azért is, hogy a helyettes Polgármester és a Tanács munkásságát zavartalanul végezhesse, sürgősen kívánatosnak mutatkozik, hogy a fegyelmi eljárás minél előbb meginduljon s befejezést nyerjen, ami csak azáltal érhető el, ha a kilences bizottság záros határidőn belül működését befejezi.

Mindezeknél fogva indítványozzuk: Mondja ki a képviselőtestület, hogy a kiküldött bizottság működését lehetőleg sürgősen (esetleg záros határidőn belül) fejezze be s jelentését ugyancsak sürgősen, a befejezést követő egy héten belül terjessze föl az Alispán Urhoz.

Dr. Szabó Béla ezzel szemben kijelentette, hogy a kilences bizottság 2-3 héten belül működését befejezi és végleges jelentését a képviselőtestület elé terjeszti. Ennek folytán a képviselőtestület a tanács javaslatát fogadta el és azt határozattá emelte, ami lényegében megfelelt Klima Lajos indítványának. Ezzel a közgyűlés véget ért.

A szerdai rendes közgyűlés a szokott rendes mederben folyt le. Napirend előtt egy pár interpelláció hangzott el.

Fornheim Gyula fogyasztási szemlézőnek a várostól történt elbocsajtása miatt interpelláltatott a polgármester, aki azonnal megadja a választ, kijelenti hogy Fornheim Gyula két szemlési fizetést húzott, mivel azonban csak egy szemlési fizetéssel akarták megtartani, állásáról önként lemondott.

Dr. Szabó Béla azírnt terjeszt elő interpellációt, hogy a B. K. V. T. a vágányok mellett uttest tiszántartására vonatkozólag elvállalt kötelezettségének nem tesz eleget.

Hoffer Miksa gazdasági tanácsos válaszában kijelenti, hogy felfogja hívni az említett társaság igazgatóságát kötelezett-

sége betartására. A közgyűlés a választ tudomásul veszi.

László Endrének a posta felé tarczoló utcák kikövezésére vonatkozó interpellációját után, mely érdemleges elbírálást a legközelebbi közgyűlésen nyer, következő a tárgysorozat, melynek fontosabb pontjai:

Dr. Kovács Nagy Lajos és Ehrenwald László interpellációjára a tanács válaszában kijelenti, hogy a köztisztasági adó behajtására a háztulajdonos van kötelezve, de a végrehajtási jog a várost illeti.

Következnek a polgármesteri jelentések a közgyűlési határozatok végrehajtása tárgyában. A képviselőtestület tudomásul veszi: hogy a Phoebus ellen négy pert indított a város; Csermák Károly végkielégítését megfeleltette; Csepreghy Pál tűzoltó főparancsnok tanácsosi állásáról lemondott és megmaradt tűzoltó főparancsnoknak. Tudomásul veszi továbbá, hogy a Papir Sándorné színházi körzetére engedélyezett 350 méternyi védterületre vonatkozó határozat és az árvászéki vizsgálati költségek fejében megállapított 2131 K 31 fillérre vonatkozó határozat ellen felebbeszét adtak be. Végül tudomásul veszi a képviselőtestület, hogy Wolfner Pál jótékonycélokra 5000 koronát adományozott a városnak.

A közgyűlés kiegészítette az állandó bizottságokat, melynek során Stanchich Béla indítványa, amely szerint a bizottsági tagok helyei névszerinti szavazás útján töltsenek be, azt eredményezte, hogy azok a bizottsági tagsági helyek,

## TÁRCA.

### Örök szerelem.

Treillis báró normandiai birtokán időzése közben feltűnt nekem a bizalmas viszony, mely a báró és bérlője közt fenállott.

— Nagyon hűséges embere önnek az öreg Lebrument, úgy látom, mondtam egyszer a bárónak.

— Több annál, édesem. Egy régi dráma, egy nagyon egyszerű és nagyon szomorú dráma fűz hozzá.

— Ön tudja, hogy az apám ezredes volt a lovasságnál. Lebrument volt a tiszt szolgája s mikor az apám ott hagyta a szolgálatot, magával hozta őt inasnak. Én abban az időben harminc éves voltam.

— Az édes anyámnak volt egy csodaszép szobaleánya, szőke, derült kedélyű, sugár természetű, valóságos szobacicus, a minők kivestek manapság. Sokszor összevissza esókolgattam őt egy-egy sötét zugban. Tovább azonban nem mentem, különben is a leánya tisztességes volt és én tiszteletben tartottam az édes anyám házát.

Az történt aztán, hogy az apám inasa a volt katona, a mai vén bérlő, szerelmes lett a szép szobaleányba, szerelmes az

örüléig. Feledett mindent, nem gondolt többé semmivel.

Az apám egyre ismételte neki:

— Nos, János, mi lett tégedet. Beteg vagy talán?

— Nem, nem, báró ur. Nincs semmi bajom, volt rá a felelet.

Soványodott, majd egymás után hullatta el a poharakat felszolgálás közben. Azt hittük, idegbaj fogta el, s orvost hívtunk, aki hátgerinc sorvadás előjeleit vélte felfedezni nála. Ekkor az apám jóindulatból régi szolgája iránt, gyógyintézetbe akarta őt küldeni. Az inas erre a hírre vallott.

A reggeli időt választotta, mikor az ura borotválkozott és bátortalan hangon szólalt meg.

— Báró ur...

— Nos, fiam?

— Hát tetszik tudni, nekem nem orvososság kellene...

— Hát mi?

— Házasság.

— Házasság? Hát te szerelmes vagy, állat?

— Ugy van, báró ur.

— És amint anyám belépett, elbeszélte neki a derűtség könnyeivel a szemében, hogy az ő hülye inasa egész marhamódra a szerelem betege.

Édes anyám nevetés helyett egészen le volt verve.

— És kit szeretsz annyira, fiam?

— Lujzát, méltóságos báróne, felelt az inas habozás nélkül.

— Megpróbáljuk kedvezően elintézni a dolgot, mondta az anyám komolyan.

— Előhívta tehát a szobaleányt és kikérdezte. A leány elmondotta, hogy tudomása van az inas vonzalmáról, több ízben kifejezte előtte, érzelmeit, de neki nem kell. Hogy miért, azt nem akarta elárulni.

A szülei két hónapon át nógatták a leányt, hogy menjen férjhez Jánoshoz. Férjhez ment és apám bérlőnek tette be őket erre a birtokomra. Elköltöztek tehát a valrennesi kastélyból, hol akkor laktunk és én nem láttam őket három éven át.

Ekkor megtudtam, hogy Lujza mellbajban meghalt. Időközben az én szülei is elhaltak és én még további két esztendőig nem találkoztam Jánossal.

Végre egy ősszel október vége felé, az a gondolatom támadt, hogy erre a birtokomra jöjjenek vadászni, miután a bérlőm azt írta, hogy nagyon elszaporodott rajta a vad.

Idé érkeztem tehát egy esős este. Meglepett, hogy az apám egykori katonáját galambösznek találtam, bár nem volt több negyvenöt évesnél.

Az asztalomhoz ültem, ide, ahol most is ülök. Szakadt az eső. Hallottuk, amint paskolta a tetőt, a falakat, az ablakokat

# Lőwi Dávid és Fiai furnirgyár fióküzlete

== UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt. ==

melyeket az iparosság igen helyesen magának óhaltott biztosítani, iparosokkal töltettek be.

Kisebb fontosságú ügyek tárgyalása után a közgyűlés este 7 órakor véget ért.

## A külsőségek társadalma.

Ha valaki képzeletében egy léghajóra, vagy repülőgépre ülne és madártávlatból vizsgálná ami magyar társadalmunkat, akkor azt a szomorú megállapítást tehetné, hogy egész társadalmunk a külsőségek társadalma.

Sehol a világon annyira nem hajszolják a külsőségeket, mint minálunk. Mindenki keresetén, jövedelmén felül költenek és költekezésével lehetőleg a város, a megye, sőt ha bírja, az egész ország figyelmét magára akarja venni. Senki nincs megelégedve a maga társadalmi elhelyezkedésével bármilyen magas legyen is az.

Nálunk esendben nem dolgozik senki. Ami szellemi munkáink nagyrésze, karöltve a kereskedelmi és ipari előkelőségeinkkel hangosan, telekiabálva a világot dolgoznak. Nálunk született meg az a kifejezés, hogy valaki „hemceg”, de nem is született meg más országban, mert nálunk vannak csak oly emberek, akik mindenütt jelen vannak, mindenütt, ahol

nevüket kiírják, adakoznak, mindenütt résztvesznek. Nálunk lehetséges az, hogy az újságolvasó már kívülről tudja egy névsor elolvasásának megkezdésekor, hogy a név sorban kiknek a neveivel fog találkozni.

Nálunk rendez minden osztály, minden gazdasági rend, minden kereskedelmi ág külön mulatságot, minden valami módon együvé tartozó harminc ember külön kört, klubot, vagy kaszinót alapít és nincs soha tíz ember, akinek kedve volna együtt dolgozni, együtt munkálkodni valaminek az érdekében. Nálunk mennek katonfogva az utcán azok az emberek, akik mikor elválnak, kezdik fenni a hurkot egymás nyakára, nálunk ülnek pezsgő mellett a kávéházban azok, akik két krajcárt nem bíznának egymásra, nálunk ragasztanak bankót a cigány homlokára azért, hogy lássák. Szinte azt lehetne hinni, hogy nálunk minden ember szeretné minden krajcárra, minden bankóra ráírni a nevét, hogy bárki, akinek a kezébe kerül, tudja, hogy ki ad ki egyszerre ilyen nagy pénzeket.

És mindez azért, hogy lássák. A kávéházak úgy a fővárosban, mint a vidéken sokkal jobban prosperálnak, mint más vállalkozások, mert ott sokan látják az embereket. Ha egy kis vidéki városból felmegy valaki Budapestre és egy előkelő szállóba száll, már egy hétmulva mindenki odamegy, nehogy lenézzék.

Egész társadalmi életünk a külsőségekre van alapítva. Ezért van az, hogy nálunk

mindent a divat szabályoz. Irodalmi divatok, politikai divatok és gazdasági divatok kergetik egymást nálunk, mert hiszen azt, aki divatos, nagyon jól meglátja, észreveszi mindenki. Ha egy író felkapnak, akkor — mint mondani szokás — minden előkelő család asztalán helyet foglal annak az írónak egy könyve, esetleg, sőt valószínűleg olvasatlanul, ha egy politikust divatba hoznak, akkor a legközelebbi családi vacsorán azt a politikust ott látjuk a divatos uraknál és hogy valamilyen sorsjegynek vagy részvénynek a vétele divatos lesz, akkor az egész ország minden részén azt a részvényt veszik az emberek, tekintet nélkül annak reálítására.

Minden frázisát ami életünknek a divatok és külsőségek szabályozzák. És ez a nagyon furesza szabályozó akasztja meg az ország igazi fejlődését.

Fejlődés csak tervszerűen történhetik. Tervszerűen és céltudatosan. Erre a legjobb példa Németország, ahol a divat nem hatalmosodott el, úgy mint Franciaországban, amelynek sorsa csak nagy gazdagsága és belső eleganciája miatt van biztosítva. Nálunk ma már ép úgy uralkodnak a divatok, a külsőségek, mint Franciaországban, de Franciaország gazdagsága nélkül. A divatok és külsőségek pedig sohasem tervszerűek és céltudatosak. Nem szabad tehát divatokat követnünk, külsőségekre adnunk, hanem a külső látszat helyett a belső tartalom nívóját kell mindig szem előtt tartanunk.

s esobogott lenn az udvarban, míg a kutyám vonított az ólban.

A hérlő, amint a nőcseléd aludni ment, hirtelen megszólalt:

— Báró ur...

— Nos, János gazda?

— Valamit akarok mondani.

— Hát csak ki vele.

— Emlékszik-e báró ur Lujzára, a feleségre?

— Hogyne emlékezném.

— Nos, megbizott engemet valamivel, hogy mondjam meg a báró urnak... egy valóságos gyónással.

— Ah... ugyan mi az?

Izé... hát jobban szeretném meg sem mondani, de el kell mondanom, hogy végezzek vele... Mihelyt ide jöttünk, elkezdett összeesni, egészen megváltozott, úgy hogy hat hónap mulva alig lehetett ráismerni. Épen úgy volt ez, mint én velem az esküvőnk előtt.

Orvost hívtam. Azt mondta, hogy májbaja van. Halomszámra hordtam neki a mindenféle orvosságot, körülbelül háromszáz frank árát. De Lujza épen nem akarta beszélni. Azt mondta nekem:

— Soha se törd magad, édes Jánosom. Nem használ semmit.

Mindjárt gondoltam, hogy valami más bántja s mikor egy izben sirva találtam őt, nem tudtam, hogy mitevő legyek. Örömet vettem volna neki szép ruhát, kalapot, hajkenő olajat, fülbevalót. Nem kellett neki semmi. Megértettem, hogy meg fog halni.

Egy novemberi havas estén aztán, miután egész nap nem hagyta el az ágyat, azt mondta, hívjak neki papot. Elmentem. A mint eljött:

— János mondta nekem Lujza, meg akarok neked gyónni. Tartozom neked vele. Hallgass ide, János, én sohasem esaltalak meg tégedet, soha, sem házasságunk előtt, sem utána, soha. A tisztelendő ur itt van, megmondhatja ő, aki ismeri lelkemet. Nos, hallgass ide, János; ha meghalok, azért lesz, mert nem tudtam vigasztalódní amiatt, hogy el kellett hagynom a kastélyt..., nagyon nagy baráti vonzalmat éreztem a fiatal báró iránt. Nagy baráti vonzalmat, érted, semmi mást, mint ezt. Ez őt meg. Amint nem láthattam őt, éreztem, hogy meg fogok halni. Majd ha nem leszek megfogod neki mondani. Esküdj meg, esküdj János, a tisztelendő ur előtt. Vigasztalni fog, ha tudom, hogy tudni fogja egykor, hogy attól haltam meg. Esküdj meg rá!

És én megígértem neki, báró ur. S

mint becsületes ember, ime most beváltom az ígéreteket.

Elhallgatott szemeit az enyémeke mélyesztve.

Fogalma sem lehet önnek róla, minő izgalom fogott el, amint ezt a szegény ördögöt hallottam, kinek megöltem a nejét a nélkül, hogy sejtelmem lett volna róla.

— Szegény Jánosom! Szegény Jánosom! hebegtem.

— Ime, báró ur, dörmögte János. Ez ellen nem tehetünk semmit, sem egyikünk, sem másikunk.

Megfogtam a kezét az asztalon keresztül és elkezdtem sirni.

— Kijön a sirjához? kérdezte János.

— Igen bölintottam a fejemmel, mert nem bírtam szólani.

Felkelt, lámpást gyújtott s felkerekedtünk az esőben. A kerten át a temetőbe értünk. Letette a lámpást egy sirhantra. Letérdepeltünk a sárba. És én annak a szívére gondoltam, aki meghal. Oh, szegény szív... szegény szív!

Azóta minden évben kijövök ide. És nem tudom miért, zavart érzek, mint a bűnös ezzel az emberrel szemben, ki mindig úgy látszik, mintha megbocsátana nekem.

Pierre Mille.

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott

**BAKTERIUMMENTES**  
és **SZENSAVDUS**

**BUZIASI PHÖNIX**  
ÁSVÁNYVIZ.

Főraktár: **BUDAPEST,**  
VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86 - 35.

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben  
**„BUZIASI PHÖNIX“ ásványvizet.**

## SZINHÁZ.

### A lengyel menyecske

Gilbert szép zenéjű operetteje várakozáson felüli erkölcsi és anyagi sikert aratott színházunkban, ahol a szombati bemutató óta immár ötödször került színre teltház előtt. A pajzán, kedves muzsika, a bohókás és ötletekkel teli librettó, a Szőregyh rendezésében kitűnően sikerült előadás mindmegannyi előfeltételei voltak a páratlanul álló sikernek. Igazi farsangi, bohókás operette, telve mulatságnál, mulatságosabb, a közönséget hangos kacagásra készítő jelenetekkel, színesképekkel, melyeknek millieujébe stilszerűen illeszkednek a szereplők, akik közül elsősorban a címszerepet játszó P. Kornai Margit tűnik fel a tőle megszokott elegáns, finom játékaival, melyben mindvégig egy öntudatos művész alakítása és izléses felfogása domborodik ki. Leikes tapsok kísérték és ismételtették meg minden énekszámot. Neményi Blanka a bájos, temperamentumos kis lly graciózusan lejtett táncával aratott osztatlan és sűrű tapsokban megnyilvánuló elismerést, amiből kivette részét Balogh is Hekuba Vili szerepében. Somogyi és Szőregyh ügyesen aknázták ki különben hálás szerepüket, a közönség szinte dült a kacagástól. Nagy Vilma, Lukács, Vécsy és Egyházyról és elismeréssel kell megemlékeznünk, kitűnő alakítást produkált Karmen Juliska egy félszeg szobalány szerepében is őszinte tapsokat kapott. Papir Dóra szép reményre jogosító művészettel előadott koresolya táncáért, melyet meg kellett ismételnie.

### A kis lord

Hadgson életképét hétfőn ismét színre hozta társulatunk. A már ismert jó előadásban lefolyt darabnak ezuttal Horváth Lenke egy még egészen fiatal, de már is kiforrott kis művész vendégszereplése nyújtott érdekességet. A címszerepet oly megkapó közvetlenséggel, oly természetes elevenességgel és grációzitással játszotta meg, hogy a különben limonádé ízű kis szindarabot az őszinte érdeklődés sférájába tudta emelni. A közönség valóságosan ünepelte a kis vendéget, akinek művészi pályájához szép sikert jósolunk.

### Csitri

Weber és Groszák a Népszínházban óriási sikert ért darabja nálunk is a teljes siker jegyében került színre. Nemesoda! Rajna Alice bájos, alakításban művészi tökélyre emelt Colletteje valósággal megbabonázta a közönséget. A bohémvérű, művészelkü leánya édes szertelenségeit sok közvetlenséggel, bájjal és folytonos tapsok között játszotta meg színházunk kis „Csitrije”, akinek meleg és zajos estét hozott a szombati bemutató és a szerdai repriz. Pompás volt Szőregyh Delanója, Szilágyi Berta és Nagy Vilma Aglae és Hortensae szerepében kitűnő alakítást nyújtottak és minden tekintetben sikerült előadást nagyban emelték Balogh, Lukács, Karmen Juliska, Egyházy, Freknői, Ernyeiné és Somogyi.

## HIREK.

— **Olvadás.** Hova lett a tegnapi hó? Elvitte a hirtelen beállott enyhe időjárás, melynek becsületére válnék március havának is. Az egész országban megindult az olvadás, megáradtak a folyók és patakvk aminek következménye, hogy sok felől veszedelmes áradásokat és árvizeket jelentenek. Különösen a felvidéken fenyegető a helyzet.

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter Lamos J. Rezsőt, a budapesti VII. kerületi kir. járásbírósnál alkalmazott budapesti kir. törvényszéki irodatisztet az kir. törvényszéki irodatisztet az ujbpesti kir. járásbíróshoz végrehajtóvá nevezte ki.

— **Az Ujbpesti Zene-ör 1912. évi február 16-án (pénteken) este 8 órakor Fehér Olga az ujbpesti színház primadonnája és Kiss Ili urhölgyek, valamint Kún Richárd karnagy, Sikos Géza, Ernst Aladár, Bergsmann Imre és Hyros Viktor urak közreműködésével az ujbpesti városháza dísztermében megtartott kamarahangverseny előkelő és nagyszámú közönség előtt folyt le. A hangversenyen közreműködők mindanyian művészi magasságon álló előadás produkáltak és a közönség lelkes tapsokkal honorálta működésüket.**

— **Vendéglősök köréből.** Az ujbpesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata legközelebbi összejövetelét f. hó 22-én, csütörtökön, Somogyi József vendéglőjében (Károlyi-u. 14.) tartja meg.

— **Halálozások.** Sulyos csapás érte Sonnenfeld József közszeretnek örvendő polgártársunkat. Fia Tibor, városi tisztviselő e hó 13-án hosszas szenvedés után életének 23-ik évében jobblétre szenderült. A kedves jómodoru fiatalember korai halála nemcsak a mélyen sujtott apát döntötte gyászba, de élénk részvétet kellett kartársai közt is és a társadalom széles rétegében, ahol mindenütt szeretők és becsülték. Temetése, melyen a városi tisztviselők testületileg jelentek meg csütörtök délután ment végbe nagy részvét mellett. — Kalmár Lajos ujbpesti vendéglős aki a polgárság körében általános szeretnek és becsülésnek örvendett f. hó 14-én hosszas szenvedés után jobblétre szenderült. Temetése csütörtökön délután ment végbe nagy részvét mellett. — Sulyos csapás érte Bálint Imre műépítész. Felesége szül. Bauer Etelka hosszas szenvedés után e hó 14-én este meghalt. Temetése a nagyszámú rokonság és ismerősök részvételével pénteken ment végbe az István-ut 16. sz. a. gyászaházból.

Ehrenwald Vilmos és neje szül. Engelsmann Hedwig úgy a maga, mint gyermekei és az összes rokonság nevében fájdalomtól mélyen le-sujtott szívvel jelentik, hogy főrrón szeretett leányuk

### Ehrenwald Klárka

f. évi február hó 6-án életének 16-ik évében Nizzában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt.

A megboldogult hült tetemei f. hó 18-án vasárnap d. e. 3 órakor fog-nak az ujbpesti izr. temető halottas házából a családi sírboltba örök nyugalomra helyeztetni.

Emléke örökké élni fog.

— **Halálos szerencsetlenség a gyárban.** Pénteken délelőtt Géczy Samu 23 éves gyári munkást a Dambius gyárban munkaközben a transmissió kerékszíja elkapta és oly erővel vágta a falhoz, hogy szörnyet halt. Megindították a vizsgálatot hogy a munkás életéért ki a felelős.

— **Csak Mauthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számítógazdák ss kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csak a magvak rovására és a vevők kárára lehetségs.

**KOLMAN J. GYULA**

ingatlan és jelzálog forgalmi irodája Ujbesten,  
Árpád-ut 53. szám alatt. (Diamant-paiota.)

**Házakat, telkeket, villákat**

legelőnyösebben közvetít.

Drága kamatu kölcsönök, olcsó kamatu kölcsönökre átkonvertáltatnak.

# VIGADÓ

NAGYKÁVÉHÁZ

ÉTTERMEK és

ÖSSZES HELYISÉGEK

1911. év október hó 14-én

∴ szombaton este ∴

**MEGNYILTAK.**

**UJPEST, ÁRPÁD-UT és DIÓFA-UTCA SAROK.**

— **Leesett a háztetőről.** Sipos Pál 15 éves tetőszedő tanonc Rózsa-utca 15. sz. alatt munkaközben. Agyrázkódást szenvedett. Beszállították a gróf Károlyi-féle kórházba.

— **Tökételjes,** szép termőképességű szőlője csak annak lesz aki Milltelepről, Nagyósz, Kér szőlőszeti árjegyzéket.

— **Öngyilkosság.** Szalai Tivadar m. kir. államvasúti ellenőr az elmúlt héten Damjanich-utca 17. sz. alatti lakásán fölbeltte magát. Életveszélyes sérüléseivel a Rókus kórházba szállították.

— **Gyilkos csavargó.** Woresz Ottó betöréses lopásért többször büntetett csavargó f. hó 10-én valami csekélység miatt összezdült a vele vadházasságban élő Árvay Zsuzsánával, akire revolveréből rálőtt és életveszélyesen megsebesítette. Letartóztatták.

Dr. Longobardi, a máltai lovagrend nápolyi kórházának rendelőorvosa, írja: „A legjobb hashajtó az, amely anélkül, hogy az emésztőszerveket bántaná vagy fájdalmakat okozna, gyorsan és kellemő módon könnyíti a beteg. Mindezen kellékeket egyesítve találok a természetes **Ferencz József**-keserűvízben, minek következtében ezen gyógyvizet minden más ismeretes hashajtószernél többre becsülöm.“ Gyógyszertárakban és fűszerkereskedésekben kapható. A szétküldési igazgatóság Budapesten.

x **A világ leghatásosabb hangszer áruháza.** Bizonyára jól tudják olvasóink, hogy a fenti cím a budapesti **Sternberg Armin** és **Testvére** cs. és kir. udvari hangszergyárat illeti meg, mely világhírű iparvállalatnak **Rákóczy-ut 36. szám alatti Budapesten** van a maga nemében az egész kontinensen páratlanul álló áruháza, amelyben az összes hangszerek és zenélő művek olcsó gyári áron kaphatók nagyban és kicsinyben. Ezer, meg ezer fajta zene-cikket gyárt és árul ez a hírneves cég, úgy hogy még a legtájékozottabb zeneértőknek sincs fogalmuk a muzsikaszó oly rengeteg számú eszközeiről, melyek a Sternberg cégnél készletben vannak. Érdekes, hogy minden egyes hangszernemről külön-külön árjegyzékek jelentek a „Magyar Hangszeripar“ kiadóhivatalában, mely szintén **Sternberg Armin és Testvére** cs. és kir. udvari szállítók tulajdonát képezi. De még inkább meglepett bennünket az a tény, hogy bárkinek is egyszerű kérésre (például: egy levelező-lapra, vagy telefon üzenetre) nem csupán teljesen ingyen küldi a Sternberg cég **bármely hangszerről,** vagy zenélő műről képes árjegyzékét, hanem még a posta-költséget (portót) is a cég fizeti.

x **Még Budapesten sem lehet oly gyönyörű izléses, divatos kalapokat, nyakkendőket mindenféle színben és egyéb uri divateik, keket kapni, mint Krausz Zsigmond** fényesen berendezett uri divatüzletében Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán, hol is ez újonnan érkezett áruk a legjobban és jutányosabb áron szerezhetők be. A cég főüzlete Budapest VI., Podmaniczky-utca 1. szám alatt van.

## MAGYARORSZÁG ÉS A NAGYVILÁG.

Február 11.

Dömsödön a 965. sz. tehervonat összeütközött a 915. számú személyvonattal és 36 ember megsérült.

\*

Február 13.

Bánfy Miklós gróf a m. kir. Opera és a Nemzeti színház új kormánybiztosa elfoglalta hivatalát.

\*

Dr. Faragó Ödön győri ügyvéd egy 516 koronás csalást követett el és megszökött.

\*

Egy „Mária“ nevű osztrak gőzös Marsailles mellett hajótörést szenvedett és 20 utas a vízbefúlt.

\*

Kínában proklamálták a köztársaságot, a mandzsu dinasztia trónjáról végleg lemondott és az új köztársaság elnöke Sun Jat Sen lesz.

\*

A Magyar Vasművek és Gépgyárak Országos Szövetsége teljes ülést tartott, melyen elhatározta, hogy f. hó 24-től kezdődőleg kizárja a főváros és környékbeli gépgyárak összes munkásait. Ha a határozat érvénybe lép, úgy több mint 40000 ember marad kenyérenélkül.

\*

Szuly Aladár, ismert fővárosi nagykereskedő ellen a törvényszék a csődeljárást elrendelte.

## NYILT-TÉR.

### Köszönetnyilvánítások.

**Kalmár Károly** úgy a maga, mint az összes rokonok nevében ezton fejezi ki hálás köszönetét az Ujpesti Szállodások-Vendéglősök- és Koresmárosok Ipartársulatának, az Ujpesti Dalkörnek, a Danubius hajóépítő munkások egyletének valamint mindazoknak, akik öccse illetve a rokon **Kalmár Lajos** elhunytával részvételükkel és megjelenésükkel enyhítették a súlyos csapás fölötti fájdalmat.

**Sonnenfeld József és családja** úgy a maga mint az összes rokonság nevében ezton is kifejezi hálás köszönetét mindazoknak az ismerősöknek és jóbarátoknak, akik boldogult **Tibor** fia végtisztességén megjelenésükkel és részvételükkel enyhítették a kinos csapás fölötti fájdalmat.

**Bálint Imre** műépítész úgy a maga mint az összes rokonság nevében ezton is kifejezi hálás köszönetét mindazoknak az ismerősöknek és jóbarátoknak akik boldogult **Lelesége** végtisztességén megjelenésükkel és részvételükkel enyhítették a kinos csapás fölötti fájdalmat.

### Szerkesztői üzenetek.

**K. Frida.** Tárcaját legközelebb közölni fogjuk.

**X. Léva József** költő még életben van. Nemrég ünnepelte 80-ik születésnapját. Miskolcon lakik.

**Baby.** Tudunkkal a szerelem szótára még nem jelent meg könyvkiadásban.

**Nadicus.** Küldje be ha jó lesz leközöljük.

**Histericus.** 1222.

## Ajánlható cégek:

### Erker Gusztáv

fogműterme, Beniczky-utca 1. sz.

### Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

### Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

### Péter Ambrus

szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

### Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5. Legelősebb munkásruhák kaphatók.

### Léderer Ármin

szijgyártó, Árpád-ut 99. sz.

### Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz. Zálogházból és uraságoktól levettet ruhák kaphatók.

### Haszler Károly

uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

### Szabó László

uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

### Mészáros László

uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz. Saját készítménye, nagy raktáron.

Egy jó családból való  
fiú 2 közép iskolával  
tanulónak

:: felévtetik lapunk ::  
nyomdájában.

## Szabadalom

Eladó vagy társ kerestetik  
biztos jövedelem.

Cím a kiadóhivatalban.



## HIRDETÉSEKET

JUTÁNYOS ÁRBAN ELFOGAD KÖZ-

:: :: LÉSRE AZ :: ::

## UJPEST

KIADÓHIVATALA.



## SZULTÁNFORRÁS

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMÚ  
-GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.  
KIVÁLÓ HÚGYHÁJTÓ ÉS HÚGYSAVOLDÓ  
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden fűszer-  
üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ARMIN, UJPEST.

# RÖVID IDŐ

alatt több mint

## 2000 család

vett nálunk készpénzért  
és az általunk bevezetett  
rendkívüli kedvezményes  
törlesztési rendszer  
alapján

kiváló zongorát

# MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Teréz-körút 1. szám.

Telefon 4-81.

Telefon 4-81.

Van szerencsém a nagy érdemű közönséget, ismerőseimet és barátaimat tisztelettel értesíteni, hogy az

## „ELITE” nagykávéházat és szállodát

Ujpest, Árpád-ut és Apponyi Albert-u. sarok

ez évi október hó 21-én átvetem s azt személyesen fogom vezetni. — Minden törekvésem arra fog irányulni, hogy kedves vendégeim legmagasabb igényeit minden tekintetben kielégítem.

**Estéknént jó hirnevű cigányzenekar fogja a n. é. közönséget szórakoztatni.**

Nagybecsü pártfogásért esedezve, vagyok

tisztelettel

**Balog Ármin**  
= kávé. =

**Nézze Ön meg**



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és aztán jöjjön hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-  
ságunkon, minőség és ár tekintetében.

**Teddy Shoe Company**  
Budapest, Muzeum-körut 27. szám.  
Árjegyzék ingyen es bermentve.

**Hatóságilag engedélyezett villanyfelszerelési vállalkozók mechanikai műhelye**

Budapest, VII., Wesselényi-utca 47. sz.

Elvállal épület-berendezést, villamos ivóvízpompák, telefon- és csengő-lakásberendezéseket, villámhárító stb. stb. :: valamint minden e szakmába vágó munkákat. ::

Kerékpár és motormunkák, zománcozások, nikkelezések és villamosmotorok javítása. Mindezen munkák pontosan, lelkiismeretesen és jutányosan eszközöltetnek.

Budapest legnagyobb kerékpár javító-műhelye.

**Sonnenschein Testvérek**

Telefon 102-07.

Telefon 102-07.



**Értesítés.**

Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 66. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

**fèrfiruha üzletet**

mérték utáni osztállyal meg-nagyobbítottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktárt tartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden megfelelő árban. Használt ruhákban állandó nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön hához jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban elfogadtatnak.

Kiváló tisztelettel Rosenfeld J

## Hol vásároljunk?

**Kellner Testvérek** uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

**SIMONYI GYULA** Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok. Kivánatra házhoz szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

**Gansel és Hoffmann**

aroképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Merluszt Sándor** fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

**Ringer A. Hermann** órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

**Lichtenstein Lipót és Társa**

uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

**KOVÁCS JÓZSEF** fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül **Spiegler Gyulánál** Árpád-ut 55. sz (István-ut sarok.) 2-52

**Siessen**

**Linczer Armin** cipésmesterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet ocsó és tartós — cipőt. —

**Lichtenstein és Láng utóda**

fornér-, görlec-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

**KERESZTÉNY ISTVÁN**, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

**KAHANE HENRIK** órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletosztály.

**ifj. Erdős Sándor**

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

**Dsánits Gyula** fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

**Winkler Ede**, kárpitos és diszító Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

**Frühhof Gyula**, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

**Wenger Ferenc aranyműves, órás és ékszerészüzlete**

Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

**KOHN SÁMUEL** cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javitások gyorsan és pontosan eszközöltetnek



## Hock Nándor hangszerkészítő és zenemű mechanikai műterme

Rákospalota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zeneművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében készült hangszereit, ugyancsak hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.

**Speciálista** vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda**, mely által bármely hegedű, gordonka, mely beillesztik, sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalmok, oltárok és harmoniumok szakszerűen hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gramfonok 30 koronától.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek segíteni, hogy UJPEST, Attila-utca 30. szám alatt (Lőrincz-utcával szemben)

A-, SZÉN-, KOKSZ-, ZÖLDSÉG és GYÖMÖLCS-ÜZLETET megnyitottam.

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy elsőrendű, száraz bükkfát, I. a poroszkőszennet és gázgyári kokszt bocsássak a n. é. közönség rendelkezésére és pedig a következő áron házhoz szállítva:

25 kiló bükkfa csak fűrészelve	35	krajcár
25 " " felapritva	38	"
25 " " I. a poroszkőszén	50	"
25 " " gázgyári kokszt	50	"

**!! Nagyobb rendelésnél tetemes árengedmény !!**  
Kishivatalnokok és szervezett munkások 5 százalékos engedményben részesülnek

Megrendelések Ujpest legtávolabb részébe is a legkisebb mennyiségtől a legnagyobbig pontosan teljesítenek. Megrendeléseket levelezőlap útján is elfogadjuk.

Midőn mindezeket a nagyérdemű közönség tudomására hozom, előrebocsátom, hogy pontos mérték és elsőrendű száraz árut fogok forgalomba hozni, hogy ezáltal a n. é. közönség megelégedését megnyerjem. Mielőbbi megrendelését várva

Kiváló tisztelettel

**Kramer Samu**

fa-, szén- és jégkereskedő

Ujpest, Attila-u. 30. sz.

## Hol szórakozzunk?

### Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteti akarja, Menjen el a „Balaton“-kávéházba Ujpest, Arpád-ut és Rózsa-u. sarok Kitűnő cigányzene.

### Halló! Halló!

**AKI** házat akar eladni,  
házat akar venni,  
házat akar kibérelni,  
házat akar bérbeadni

hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük

## GRAMOFON

## UJSÁG

cimmal most jelent meg az első magyar gramfon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

### Fillipics Zsigmond

fényképezési, festészeti- és fényképnagyító műintézet.

Főlvételek naponként reggel 8 órától esti 6 óráig, borús időben is eszközöltetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

### Guttermuth János

fogműterme

— Kitüntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdezésem nélkül 650 koronával kistegeztettem.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159—63.

Olcsóbb lett minden, mert a Ház-tartási szövetkezet volt üzletvezetője

## NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban (Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és sványviz-üzletét megnyitotta.

THAT IS MY TAILOR!  
**AMERICAN HOUSE**  
SZERVITA TÉR 3.  
(TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGL  
DIVATSZÖVETEKBŐL  
MÉRTÉK ÉS PRÓBA  
UTÁN KÉSZÍTETT

Sacco-  
öltöny 33 frt

Felöltő 35 frt

Atmeneti  
kabát 40 frt

Gondos kivitel.  
Kitűnő szabás.





## FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,  
48 Erzsébet-körut 48  
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdeklő közönséget, hogy

### — jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal  
illenek a szájban.

Nem mozognak.  
Nem esnek ki.  
Szagot nem kapnak.  
Ize nincs.  
Törhetetlenek.  
Könnyűk.

A valódi fogaktól nem  
különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem  
kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

### Saját találmány.

Fogorvosi intézet:  
r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

**Herzogh Miksa**  
és **Balog Lajos.**  
Külön esti rendelés.

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.  
Mélytányos árak, részletfizetésre is.

**BUDAPEST, VII.,**  
**48 Erzsébet-körut 48**

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —  
VIII., Németh-utca 41—43, I. em.

### Mátyásy Gusztáv

Órás és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavítások a legolcsóbb árban elkészítetnek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzi-forrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

### Részletre mindenféle zseb- és faliórák.

Veszek zálogcédulákat,  
törött arany és ezüstöt  
a legmagasabb árban.

Pótlandó részekon kívül  
minden órajavítás 1 korona

— 3 évi jótállással —

**Mendelsohn Gyula**  
műórásnál

**József-körut 25. szám.**

### Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

**NEVERRIP** eredeti gyártm. 12 db 6.— K

**STERYL** legfinomabb Paara gummi-hőlyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülmul, kizárólag céggemmel kapható.

**CAPOTTES** rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.— koronától 5.— koronáig.

**HALHÓLYAG** valódi francia „Duchampa” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

**Mintagyűjtemény** 12 darab legfinomabb 4 koronás.

**IRRIGATOR** zománcozott vagy üvegben teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

**Suspensor (heretartó)** darabja —.50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

**Has- és sérvkötők** :: Gummiharisnyák

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

**Neumayer Lipót**

kötszer, gummiárúk és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körut 2. szám. ..

— **LINOLEUM üzleteim:**

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök

Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

### A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletteket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

**Rákosi Albert,** angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

### Eladó

elsőrendű vendéglő, házzal együtt. Bárkinek biztos megélhetést nyújt. Kimutatható **2000 korona** havi bevétel. Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

### Cselédek nem fizetnek

közvetítési díjat **ajándékba kapja**

**saját fényképét** (fényképes szolgálati könyvek)

**Országos Helyközvetítő Vállalat**

Ujpest, István-utca 9. = Városházzal szemben

Próbálja meg, jól jár, ha a

**DESZBERG-FÉLE**

**lábizzadás**

**elleni port**

: használja, mely:

a legmakacsabb lábizzadást is rögtön megszünteti.

**Deszberg Dezső**

Váci-ut és Vörösmarty-u. sarok.

### — ÉRTESETÉS. —

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének becses tudomására adni, hogy a Rózsa-utca 6. szám alatt levő régi jóhírnevű örvendő Bulicsek Ferenc-féle

### VENDÉGLŐT

átvettem és azt ujonnan be rendezve f. évi december hó 4-én hétfőn ünnepélyesen megnyitóm. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti magyar borok, friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen t. vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zártkörű összejövetelekre külön helyiségek állnak rendelkezésre. — Nyári mulatságok részére kedvező helyiségek.

Naponta egy elsőrendű zenekar **hangversenyez.**

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

**OTT OTTÓ**  
— vendéglős. —

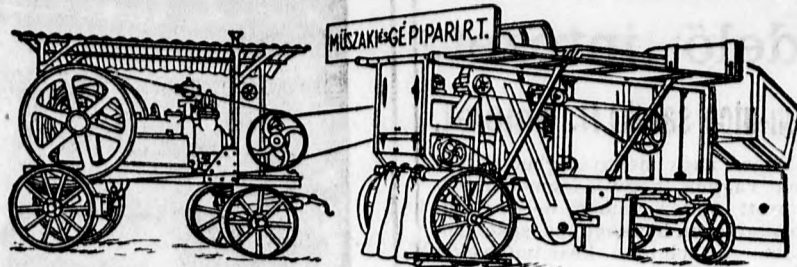
### BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ  
elvállal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben  
ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a  
legsolidabb árakban.  
LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.  
IRODA ÉS MŰHELY:  
IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5  
Telefonszám: 72—25. Rögtön jövök.

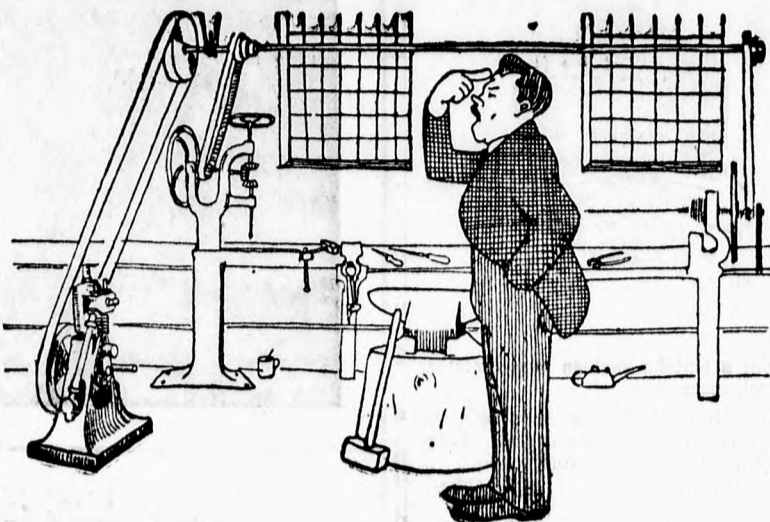
**Olcsó, ami jó!**

**Benzin-nyers-  
olaj- és szivó-  
gáz**

**motorok.**



**Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Árjegyzék ingyen.**



**Szigoru jótállás.**

**Legolcsóbb .:  
üzemzavatos-  
.: ság mellett.**

**Kedvező fi-  
zé-  
tési feltételek.**

**MŰSZAKI- ÉS NÉPIPARI. - TÁRS.**  
**BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.**

**KERÉKPÁR**

Sport uraknak.

**VARÓGÉP**

Munka hölgyeknek.

**GRAMOFON**

Szórakozás a családnak.

**Kellner József, mechanikai gépműhelye**  
**Ujpest, József-utca 64. szám.**

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására s üksége van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

**Hanglemezekben a legujabb darabokból nagy választék.**

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó pauszáléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árban. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.

Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

**IFJ. LINK VILMOS**

Ujpest, Nyár-utca 19/a. (Saját ház.)

≡ Bádogos és szerelőmester. ≡

Készít vízvezetékberendezéseket, ≡  
továbbá gáz-, fürdő- és csatornázási  
munkákat legjobb kivitelben, leg-  
olcsóbb árak mellett. Költségvetés díjtalan!

Nézzé meg

Nézzé meg

**KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházát**

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)

**:: Fogtechnikai műterem. ::  
Fogorvosi rendelő intézet.  
Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.**

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elkészíthető legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készítetek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5—7 frt; ezüstműből 1 frt 75 kr.; alumíniumból mely mindig fehér marad 4 frt; valódi arany-fogakat (osavár-fogakat) 5—6 frt; fogakat inylemez nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr.; fogszorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szivókamarával, mesterséges foghusszal, légnemző tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inylemez nélküli, ki nem vehető fogtartaleket 23 karatos aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, öblíthetők s a fogak kicserélhetők.

Foghúzást 1 frtért végzek; munkások, tanulók, cselédek és gyermekek a felet fizetik, 50 krajcárt. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.



Saját különleges methodusom szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós műtömésben (plombálás) valamint fogműtétekben, melyeket az irgalmasrendiek budai kórházában 1906—1907. években elsajátítottam, általánosan ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán műtömések fájdalom nélkül és kíméletesen 3—4—5 frt.


Cement műtömés 1 forint. — Ezüst műtömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

Külső páciensek megbízásai 4—6 óra alatt teljesíttetnek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legolcsóbban 2—3 óra alatt eszközöltenek, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

**CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos**

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em. 

**:: KIDOBJA ::**



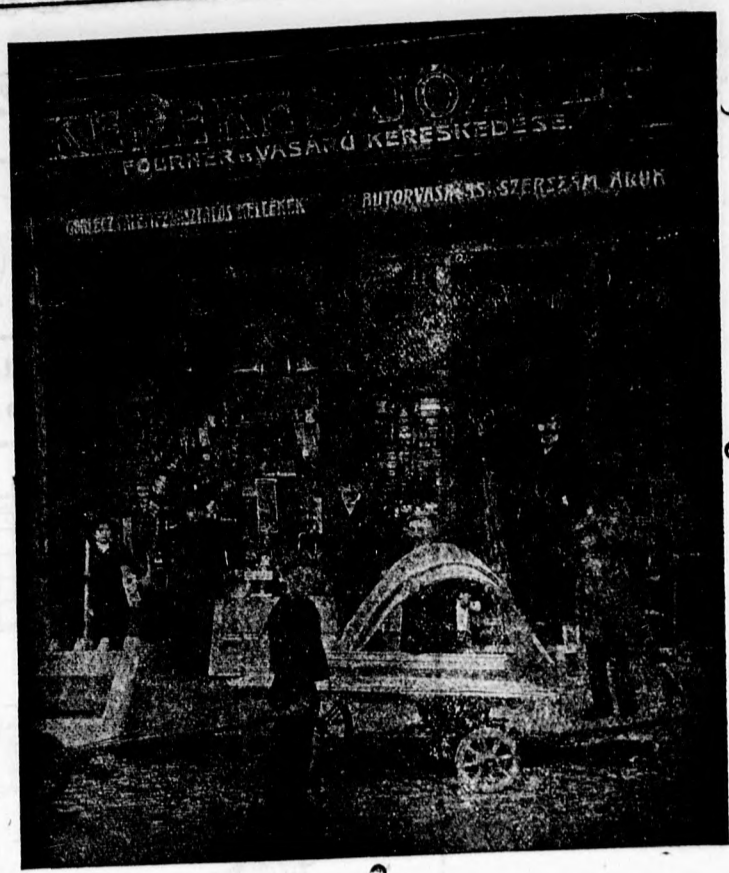
a pénz, ha hangszerzsükségeit nem nálunk fedezi, mert sehohsem kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16. felszereléssel csak 12 kor.-ért. Wágner a „Hangszer-Király-nál, Bpest, József-körút 15.

Ifj. Erker András utóda  
**LAMPL SIMON**

fest knagykereskedő  
Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren örölve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat” padlófényváz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kencék, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, meszelők első- és második osztályú, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagyban eladás.



**KEREKES JÓZSEF**

Telefon: 171-96. különlegességi üzlete Telefon: 171-96.

Ujpesten, az István-téren.

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és brtetek. Esztergályos aruk minden kivételben. Görlecek, szekülek, bel- és külföldi, valamint tengeren-tuli fournerek deszkák és padlók. — Festék, fenyváz és ecetek. Szerszámok és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok. Saját készítményű butor-vasalások, butorzarak, továbbá divatos butor diszveretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::  
:: Harmonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

**Reményi Mihálynál**  
Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt brmely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.



Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.

## **Krausz Zsigmond cégnel, Árpád-ut 48.**

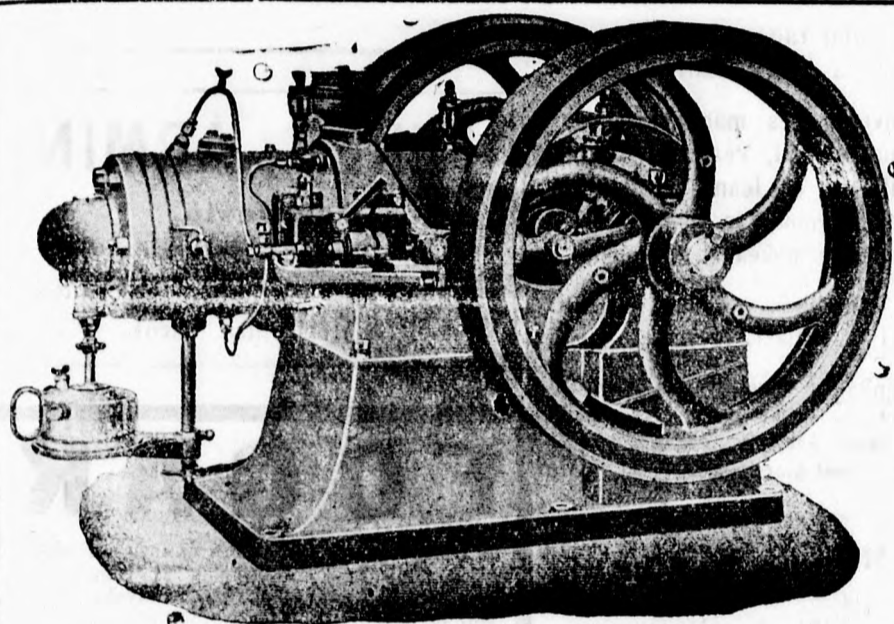
Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Fauret-féle Angol keztyük, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szerint is megrendelhetők. **Főüzlet: Podmanitzky-u. 1. — Telefon**

## **Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza**

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termék. :: Buffet.



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

### **Munkell-nyersolajmotorok**

és cséplőkészületek az elismert legjobbak. Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás! Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld

**MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.**  
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,  
a nyugati pályaudvarral szemben.

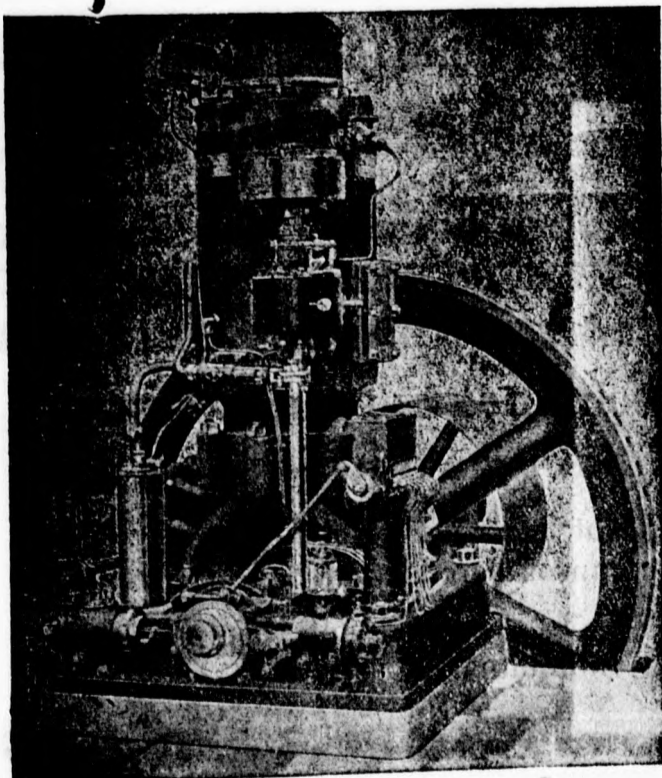
Ami jó, az olcsó!

Ami jó, az olcsó!

**Kaán Henrik, lakatos- és kutmester, Ujpest, Gyár-utca 59.**

:: **VIZVEZETÉK szerelési és berendezési vállalat.** ::

Készít minden e szakmába vágó munkát. :: Nagy raktár takaré- és asztali tüzhelyekben.



## **SWIDERSKI nyersolaj motorok**

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.  
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és tartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.  
**Müncheni** benzin-, gáz- és szivógázmotortelepek. ::

**M. S. W.** villamos motorok, dinamók, centrifugál szivattyúk, gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

**ELEKTRA** villamos és erőtelepeket építő részv. társ.  
Budapest, V., Gyár-u. 111M. :: Telefon 84—64.

## Borszéki GYÖGYÉSZÜDITŐVIZ.

### A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.  
Képvisező: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.



### Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

### vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

**Michaelisz Ferenc**  
vendéglős.



### Rákospalotán

337 öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

## NAGY ERNŐ

CIMFESTŐ

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LŐRINCZ-UTCA SAROK.

## HEGYI LAJOS

hirdetési irodája  
folyó évi augusztus hó 1-én  
Budapest, VII., Király-utca 67.,  
I. em. áthelyeztetett.

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és árajánlatok díjmentesen.

### Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy színidőben

javító-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatólag a tanév folyamán is gyenge fel-fogású és tehetséges gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben direkt módszer szerint; kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

**Halász István**

volt polg. és keresk. iskolai tanár  
állami iskolai tanító.  
Lőrinc-utca 51. szám.

Rákospalotán

## HÁZTELEK

6 évi részletfizetésre vasut mentén eladók.

## Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca I. szám alatt.

### Értesítés!

Szives tudomására hozom Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet a t. közönségnek, hogy nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készítek urruhákat a legújabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiú- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban.

Szives támogatást kér kiváló tisztelettel

**BRUDER HENRIK**, uriszabó, Árpád-ut 50.

## BLAU LIPÓT

technikai berendező  
Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvállal vízvezeték-, kutak-, csatornázásokat, szagtalan angol árnycsövek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-esillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el.  
Telefon. Telefon.

Halló!

### Értesítés.

Halló!

Van szerencsém a' nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy UJPESTEN, KÁROLYI-UTCA ÉS LŐWY-UTCA (Reich-féle házban) **uri- és női ruha vegytisztító műhelyt** nyitottam.

Egész öltönyt 3 kor.-ért tisztítok. Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a LEGOLCSÓBB ÁRAK mellett.

Támaszkodva e szakmában több év óta szerzett bő tapasztalataimra, kérem a nagyérdemű közönség b. pártfogását, maradtam tisztelettel

ROSENBERG ILLÉS

## FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvállal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.

## FOGAK

és teljes fogsorok, szájpadiás és inylemez nélkül Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállásal. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szájpadiás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermemben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mersekelt árak.

**KELLERMANN BÉLA**

fogműterme  
Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.  
A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

## Hegedükben saját találmányu hangfeszítési gerenda beállítására



által a hegedű jobb és kellemesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARIU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

## „Ehrlich 606”

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

**Dr. MITZGER**

hirneves szakintézetében

Budapest, Andrássy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nem-, ideg- betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

## Ehrenstein Márton

órás és ékszerész

Ujpest, István-u. 3. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és diszmu-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöztetik.

## Fogak

szájpadlás nélkül, rágásra azonnal használható, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghúzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

**Dr. Hegedüs Jakab**

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

## „ÉDEN” élő- és művirágkereskedő

Ujpest, István-u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus rak-tára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat csakis **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet

Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

## Máthé Kálmán huscsarnoka.

A megtisztelő közözhajnak engedve,

Ujpesten, Attila-utca 4. sz. alatt

(saját házukban) a legkényesebb igényeket is kielégítő s a modern kornak mindenben megfelelő

## HUSCSARNOKOT

nyitottam. — Amidőn ezt összes ösmerőseimnek, jóbarátaimnak s Ujpest n. b. közönségének tudomására adom, ugyanakkor kérem szíves megrendeléseiket, melyek minden esetben pontosan, gondosan és lelkiismeretesen eszközöztetnek.

kiváló tisztelettel

**Máthé Kálmán**

mészáros-mester.

## Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szerezni? Akkor lepje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípia, olaj-, pasztel stb. kivitelben művészi módon készíttetnek.

**Zveybrück Zala Rezső** arcképfestő-szeti műterme  
Alapítva 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

## Magánkutató

iroda **BUDAPEST**  
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, és- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok. mindennemű háztartási cikkek nagy lerakata:

**REICHARD ÉS SAS** cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

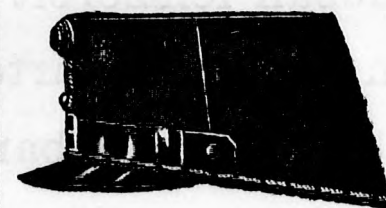
Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!

## Ki ne ismerné?

a jó Jäckl György bacsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról mindennapi kenyerünket. Ezentul nem szállit kenyeret, **de van jó z a m a t o s saját termésü bora** melyet nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett bárkinek és bárhová házhoz szállit. Czim: Jäckl György Soroksár.

## BOUDNY LAJOS



szücs- ::

és sapka- ::

készítő ::

Rákospalota, Földváy-utca 20.

Figyelem! Figyelem!

**Ingyen Gramofon**

**Ujpesten.**

Hatalmas nagy beszélő gépet és egy csomag tüt

ingyen kap

ha nálam **lemez** vásárol.

Elsőrendü lemezek és az összes ujdonságok mesés olcsó áron kaphatók

**Wass János** műtermében

Ujpest, József-utca 17. szám.

## Gyermekkosci

már

12 korona árban

kapható

**Magyar kosárfonógyár** üzletében

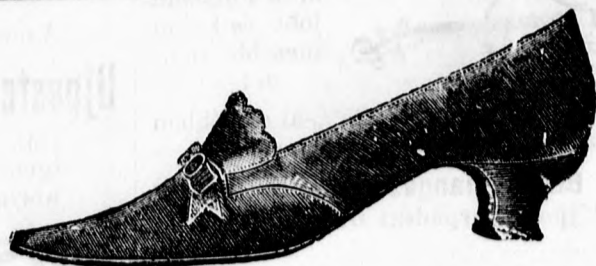
Budapest, V. ker., Lipót-körut 30

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.





Ritka kedvező alkalom.



## Bolti tűz folytán

a dusan felszerelt raktáromból megmaradt saját műhelyem-  
ben készült tartós, elegáns cipőket minden elfogadható  
■ ■ ■ árban a legjutányosabban eladom ■ ■ ■

# Bernstein Mór

Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti  
**Riessner**  
:: folytonégő kályhák ::  
biztonsági szabályzóval.



Pluto.

Egyszeri betüzeléssel egész télen keresztül égnek, miáltal a naponkénti betüzeléssel járó fáradság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



Phönix.

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

Kitünő minőségű

**Meidinger**  
és egyéb rendszerű  
**kályhák.**

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

elötétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

**TURNAY és RESCH**

vasár-  
üzletében

**Ujpest,**

Árpád-ut és  
István-u. sarkán.